

ՄԷՇՄՈՒԱՅԸ



Մէշէլիւի բէշին	120
Սիւրը պլուր	60
Լէշէլիւ բոսթա իւճրէթի	30
Էշէր բոսթա	80

Տէրճ խոյճէք իւնաթ իշին պրը-
ճու բազարլըգ օլունուր :
Ղազէթալ միւթէլլիգ խուսուսաթ
իշին 3- ԹՈՒ ԱՅԵԱՆԱ միւրաճապթ օլունա

ԱՍԻԹԱՆԷ 4 ԱՊՐԻԼ

ՊԱՆԳ ԷՄԲԵՐԻԱԼ ՕԹԹՕՄԱՆԸՆ

Գալաթա վէ Իսթանպուլ իտարէխա-
նէլէրի՝ մահը հալի էֆրէնճինին 19 վէ
22 սինէ միւսաւորֆ էօնիւմիւզտէրի ճու-
մաա վէ բազար իրթէսի կիւնէլի թա-
թիւ գըլընաճապթ տըր :

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՄԷՃԼԻՍԻ ԻՏԱՐԷ

Աղաւթնտան իրիսի բուհպան վէ
օնու ալամ օլմագ իւզրէ, Իտարէ
մէճլիսիմիլլին, Նիզամնամէյի միլլի
ճէտիտ ահքեամընճա պու քէրրէ
թէշէքըլլ իյլէտիկի մալիւմ տըր :
Ճէմաթըլըն Ումում մէճլիսի,
սէնէտէ Եախօտ իրի եա իւշ սէնէտէ
պիր տէֆա տգտը իճթիմա իտէճէ-
կինտէն, - չիւնքի պուրասը հէնուզ
Նիզամնամէճէ գարալաշտըրլմամը
տըր, - վէ Նիզամնամէճէ մուգարրէ
օլմա գօմիսիօնլար տա, Իտարէնին
չուուպաթընտան պուլունտուղուն-
տան, պուլունտըն պիրինճի մէվ իտէ
գալաթաքըլ, անճագ Իտարէ մէճլիսի
տիր քի, միլլէթին քեաֆէյի ու-
մուր ու մէսալիհինիս մէրքէր օլ-
մագ, վէ Նիզամնամէ ահքեամընճա
օն պէշ կիւնտէ պիր քէրրէ, վէ հա-
պէլ իճապ տահա սըգ իճթիմա իթ-
մէք վազիֆէսիյլէ միւքէլլէֆ պու-
լունմագ հասէպիլլէ, էհէմիլիէթի
Նիսպէթիէ չօգ զիեատէ տիր, Կէրչի
Ս. Յակոբ ֆուգարախանէսինտէն զայ-
րի միլլէթէ մուհիմմ' նէ՞ վար տըր,
տիեհէլէր էքսիւր տէյիլ տիր, ֆա-
գաթ պիրգէ պու իֆատէնին ճէրհի՝
ղահմէթի տէյմէզ տիեք ճայիզ
տիր, չիւնքի հէմ Տէրիսաատէթտէ
վէ հէմ թաշառաա բաթրիգիւսանէ
իլէ մէրիսաալըլար վէ մէրիսաա-
լար, քիլիսէլէր իլէ բուհպանլար, վէ
մէքթէպլէր իլէ պուլունտա միւթէ-
ֆէրրի մէսէլէլէր հէմ բէք չօգ վար
տըր, հէմ տէ բէք մուհիմմտիր, վէ
պուլունտա, սըրֆ բուհանիէթէ
միւթաալլիգ օլմա խուսուսաթ՝ բու-
հանի մէճլիսի վէ սըրֆ ճիւմանիէթէ
միւթաալլիգ օլմալար ալամա հասը
իտիլտէ, ալամըն կէօրէճէկի իլէրին՝
բուհանիէթիէ կէօրիւլէճէք իլէր-
տէն նօգսան օլմաեաճաղընա պիրգէ
իլթիպահ հօգ տուր : Պինապէրին
Իտարէ մէճլիսին պագա վէ իւ-
զումու, պաղըրաճա զանն օլունտու-
ղունտան չօգ զիեատէ օլունուր կի-
պի, կէօրէճէք իլէրինին էհէմիլիէ-
թի տէ ինքեար օլունամագ թէշէք-
ըլլ օլունուր քի, ախիւրէն Մէճլիսի
Միւթէպէրանըն իճթիմալէրինտէ, Ի-

տարէ մէճլիսի ֆալընա տալիւ ճէ-
րէեան իտէն միւզաքէրաթը չէտի-
տէ, մէճլիսի մէգըրուրն էհէմիլիէ-
թի ալլիմէսին մէյտանա գօյմուշ
տուր, զիրա էկէր միլլէթէ Ս. Յա-
կոբ ֆուգարախանէսինտէն զայրի
պագըլաճա մուհիմմ' պիր մէսէլէ
օլմաա իտի, մէգըրիւ ֆասըլ հագ-
քընտա օլ գատար չէտիտ միւզա-
քէրաթ ճէրէեան իթմէզ իտի Շու-
հալտէ, Իտարէ մէճլիսինտէ կէօրիւ-
լէճէք իլէրին էնվանէ վէ մուհիմ-
իլիէնէ մէսին, ահագըր ֆէթանէթ
վէ թէճարիպլէն պուլունա աղա օլմալար-
ը լիւզումու տա թապիլիսի տէ, պիր-
գէ պուլունտան էվիլլ լաղըմ օլմա՝
իլլի չէյ տիր, Շէյլէ քի, պիրի՝ Մէճ-
լիսի Իտարէ աղալըրնա ինթիլապ
օլունան զէվաթըն իսմէն տէյիլ, իլ-
լա ճիսմէն աղա օլմալար տըր, զի-
րա պիրտէ, պիր վաղըթ տէվաթտէն
սօնրա, եա քիւսմէք վէ եախօտ օ-
սանմագլա, իճթիմալէրէ տէվաթտէն
ֆարիզ կէլլիսիկի չօգ տէֆա կէօրիւ-
լէն հալլէրտէն տիր, Համո օլուն
ախիւրէն Իտարէ մէճլիսի աղալըրնա
ինթիլապ օլունան զէվաթ՝ ֆէթա
նէթ վէ թէճարիպլէրիլլէ, միլլէթէ
էհէմմ' վէ միւթիտ խըտմէթլէր կէօ-
րէպիլմէնէ միւթալլիտ քիմէլէր
տիրէր, ֆագաթ էկէր պէշ օն իճ-
թիմալէն սօնրա, պիրէր կիւնա սէ-
պէպլէ իճթիմալէրէ կէլմէքտէն իմ-
թինա իտէրլէրիս, ֆէթանէթլէ-
րինտէն վէ միւճէրէպլէրէրինտէն,
միլլէթէ նա՞սըլ իսթիֆատէ օլու-
նապիլլի. Տիկէրի՝ Իտարէ մէճլի-
սինտէ ճէրէեան իտէճէք միւզա-
քէրաթըն՝ էֆքեարը խուսուսիտէ
վէ զաթիլիէտէն արի օլարագ,
սաֆիլէթի գալպ վէ խալիսէթիէ ճէ-
րէեանը քէյֆիլիէթի տիր, Պու իտէ,
մէճալիսին մուլթաղամէն տէվաթլարը
վէ հիւսնի էսէրլէր հուսուլէ կէթի-
րէպիլմէլէրի իլլին, պիրինճի չարթ-
տան զիեատէ էհէմմ' վէ էլլէմտիր,
զիրա չու եա պու մէճլիսի աղաւթն
պաղըրըն պիր միւստէթ տէվաթ-
տէն սօնրա կէլմէմէլէրի, կէրչի պա-
լէն պիլա սէպէպ օսանմագտան ի-
լէրի կէլմէքտէ իտէ տէ, Նիլէ տէֆա-
լար տա, միւզաքէրաթըն՝ պալէատէ
զիր իթիլիկիիզ եօլտա տէվաթ իթ-
մէքլէ, տիլիլլ օլմաեա սէպէպիլիէթ
վէրիլմէսինտէն իլլէրի կէլտիկի թէճ-
ըրիպլէրիլլէ միւսպէթ տիրքի, պու-
հալտէ տէ, աղանըն տիրաեթի վէ
թէճըրիպլէսի նէ՞ տէրէճէտէ օլա,
անլէրտէն ֆայիտէ եէրինէ, պէլլը
զարար կէօրիւլէճէկի իճթիմալին
խարիճիտէ տէյիլ տիր :

Իշպու ճիւմէլէրի եաղմագլա, պու-

քէրրէ թէշէքըլլ իտէն Մէճլիսի
Իտարէմիզ աղալըրնա՝ պիր միւստէթ
մէճալիսիէթլէրինէ տէվաթտէն սօն-
րա օսանմագ, իճթիմալէրէ կէլմէքտէն
իմթինա իտէճէքլէրինի, եախօտ
միւզաքէրաթտա էֆքեարը խուսու-
սիտէ վէ սայրիէ իսթիմալի իլէ,
աղանըն տիլիլլիլլինէ սէպէպլի-
լէթ վէրիլլէճէկիլլին զանն իթիլի-
միզտէն տէյիլ տիր, Հաշա, պէլլէ
պիր զանտա պուլունտալըրտան
պաշա, պիլաքիս, միլլէթէ խօշ-
նուտիլիէթի մուհիլպ բէք չօգ խը-
տէմաթը միւթիտէ հուսուլի զըմըն-
տա, թէքմիլ աղանըն իճթիմալէրէ
տալիմա տէվաթ՝ իթմէկէ, տալիմա
էֆքեարը խուսուսիտէ վէ զաթիլիէ-
տէն արի միւթալլաթ սէրտիլլէ,
միլլէթէ հիւսնի էսէրլէր վիճուտէ
կէթիլմէկէ, վէ տալիմա պէլլէ
միլլէթ հիւսնի իմթիլպ ու իթիլա-
թը պագի սաղլամաեա միւսալիտ
թէտապիր վէ վէսալիթ իլէ, ումուր
ու մէսալիհի միլլէթի իտարէնէ
պէլլի վիճուտ վէ սարֆը զիհին ի-
տէճէքլէրինէ ինանմաեա սէպէպլէ-
րիլլէ տէվաթ տըր, չիւնքի, քեաֆ-
ֆէսինին տէ, ճէմաթըլա չուուպա-
թը իտարէմիլլին հիւսնի ճէրէեանը,
խօշնուտիլիէթի ումուլիլիէթին ճէլպի,
բաթրիգիւսանէմիլլին վէ Տէրիսաա-
տէթ վէ թաշառաաքի քիլիսէլէրիմի-
լլին, մէրիսաալարըմըլըն, բէհպիլ-
նիմիլլին, մէքթէպլէրիմիլլին, վէ ֆու-
գարախանէմիլլին պուլունտուղլարը
հալտէն զիեատէ մէմուրն օլունա-
ճագ պիր սուրէթէ կէթիլիլլէրի,
մահզահէր պար տէվէթի մէթպուլէ-
միլլէ սատագաթ, վէ մէնսուպ օլ-
տուղունուր մէգէպէ իթաաթլա,
Կաթոդիկոս բաթրիկիմիլլի իլլէպլէթ-
լու էֆէնտի հաղըթլէրինին իիեա-
սէթի միւսաղգըգանէսի թահլըն-
տալալաթ վէ մէնֆաաթը միլլիէ եօ-
լունտա չալըյմագլա գապիլի հուսուլ
օլունուր, վէ պիլաքիս պէլլէ
միլլէթ սէպէպլիլլէթ վէրիլլէն խօշ-
նուտուղունուր՝ թէտրիճէն թէվէս-
ալ իթմէք, վէ էնվալի չայիսնը
թէէսիլիլլէ նէթիլլէրտէ գարար
զըլմագ իսթիտաթըն հայիզ օլուն-
ղունուր պիլթթէճըրիլլէ պիլտիլլէրի
ճիհէթլէ, քէնտիլլէրինտէն, միլլէթ-
է հիւսնի աաար պէլլէմէք թապիլի
վէ զարուրի տիր :

Կաթոդիկոս վէ բաթրիգ վէքիլի
սապըգ ֆաղիլլէթլու Կոնմէս վարդա-
պետ Մարկոսեանըն, պիր միւստէթ-
տէն պէրու էսիլլիլլէրալ օլունուր
հալտէ, պու քէրրէ 70-75 եալընտա
օլարագ վէֆաթ իթիլիլլէ մաթթ-
թէէսիլիլլէ իլլիլլիլլէ տիր :

Միւսալիլլէ, հին ճէնագէ ալալը պու-
կիւն սաաթ : պուլունտա Ս. Աս-
տուաթաթին Աթուանիստ թիլիոէ-
սինտէ իճրա իտիլլիլլէ, բազմէթ տուա-
լարը օլունմուշ, վէ իսթիլալաթը
բուհու իլլին Գուտտաար չէրիֆ տալի
թագտիս գըլընմըլ տըր :

Իշպու բուհանի զիլլէթտէ, Կա-
թոդիկոս - բաթրիգ էֆէնտի հաղ-
ըթլէրիլլէ պաղը միւթէհայիզանը
բէհպիլլին վէ պիր իսայիլ կալպ հա-
ղըր պուլունտուղլար տըր :

ԽԱՐԻՃԻՅԷ

Ջարիկպարտան ապրիլի էֆրէնճի
Տի թարիսի վէ Մալթա թարիգի ի-
լէ Գօրէսընտան Պէլթ զաղէթաթը-
նա աթիլտէրի մէալտէ պիր թէլէ-
կրաֆնամէ քէլիտէ գըլընմըլ տըր :

«Սթանլէյ իլէ էմին բաշանըն Ջան-
կիպարա տօղրու կէլլիլլէրինէ տա-
լիլ շաեի օլմա թիլաեթթ քիլիլլէն
պիւսալ ու էսաա տըր : Կէլլէն սէնէ
Սթանլէյին վէֆաթ իթիլիլլէ հալա-
տիսին իշաէ իթմիլլ օլմա Արապլա-
ըն պու թիլաեթթի տալիլ իշաէ իթ-
մէլէրի իճթիմալտէն պալտ տէյիլ
տիր : Սթանլէյ իլլէ էմին բաշանըն
սահլիլ տօղրու էնէճէքլէրի իշար օ-
լունմուշ տուր : Ջանկիպարտա սէյ-
եահը մէշուր հաղըրընա նէ էյի
վէ նէ տէ ֆէնա պիր կէօնա մալիւ-
մաթ կէլմէմիլլ տիր :

Պուխարա էմիրի, պիւսիլլ օղուն-
նու թահսիլի մէարիֆ իլլին եաղըն-
տա Բէթրէսպուրկա իրալ իտէճէք
տիր : Բուսիա տէվէթի՝ Պուխարաա
պիր պանգա թէէսիս իտէճէք իմիլլ :
Բէթրէսպուրկա պուլունտան Բու-
սիա սիւֆէրաթը մէմէքթլէրինէ
ալտէթ իտէճէքլէր տիր :

Թայյա զաղէթաթըն Պրիսէլտէրի
միւսալիլլի, Ժէնէրալ Պուլանթէ իլլէ
միւսաղաթ իթմիլլ, վէ էսնալի միւ-
սահիպէթտէ Ժէնէրալ միւսալիլլէ
քէնտիլլին, «Պրանսա հիւքիւմէթի-
նին հարէքթի հաղըրէսինին՝ հոկ-
տեմբերտէ իճրա օլունամագ ինթի-
լապաթաա աալա թէէսիլլի օլմա-
եաճագ տըր » տէմիլլ տիր :

Լօնտրաա տէվէրան իտէն պիր
թիլաեթթէ կէօրէ, Ալմանիա իմրէ-
րաթօրու իրինճի Վիլհէլմ Ինիլի-
թէրա զրալիլլաթ Վիլլթօրիանը
խուսուսի պիր սէրայտա զիեարէթ
իտէճէք, վէ Լօնտրաա կիթմէքթէք
անճագ էսիլլէթտէ իճրա օլունա-
ճագ բէսիլ կէլիտի պահրիտէ հա-
ղըր պուլունտուղլար իմիլլ :

Հալը անփերտէ պուլունան տօնան-
մանըն կէշէճէք յուլիսին 16նճը կի-
նիւ Էսթիթէթտէ իճթիմա իտէճէկի,
մէմուրիսի պահրիեէեէ իշար օլուն-
մուշ տուր:

Պաշ գօմանտան սրբ Էտմօնտ Գօ-
մէրը, հէր պիր սէֆինէնին հարէքէ-
թինի միւպէյեին բլանը թէհիեէ
իթմէքտէ տիր, Իսկիթէրրա լիման-
լարընըն պիրիստէ պուլ տէրէճէ գուլ-
վէյի ճէսիմէյի պահրիեէնին իէ-
ճէմմիւլ, հիշ պիր վաղըթ կէօրիւլ-
մէմիշ տիր:

Ավսթրիա մէհրիսի մէպուսանըն-
տա, գանուըն ճէտիտի ասքէրի լա-
յիհասը միւզաքէրէ օլունտուզու սը-
րատա, մէպուսանտան պիր զաթ,
Ավսթրիանըն միւթիէֆիդէրինէ սա-
տուք օլունտուզըն պէեան իթտիքտէն
սօնրա, «Ալլահ կէօթէրմէսին քի,
Ալլահիս» Ավսթրիանըն մուսվէնէթի-
նէ միւրաճաթա մէհպուլ օլունտ:
զիրա պու թագտիրտէ Ալմանիս
Ավսթրիա թարաֆընտան պիր կիւնա
մուսվէնէթ կէօրմէմէք թէհիքէսինէ
տիւշար օլաճալ տըր» տէմիշ տիր:

Պու սէօզլէր, քեաֆիէի մէպուսան-
թարաֆընտան թագպիհ օլունմուշ
տուր: Միւտաֆաթի միլիեէ նազը-
րը, միւմաիւլէյիսին իթհամթընըն յէ-
տիտէն ըէտտ ու ճէհհ իթտիկի կի-
պի, միւթիէիէֆ ֆըրգալար ըուէս-
սասը տաթի, միւմաիւլէյիսին թարաֆըն-
տան վուգու պուլան պէեանաթ ա-
լէյիսին շէտիտէն բըթիէսթ օլլէ-
միշէր տիր: Պունու միւթէպըրպ լա-
յիհայի մէքըրլէ գապուլ օլունմուշ
տուր:

ՏԱԽԻԼԻՅԷ

Թէվլիշիւթ

Շուրայի տէվլէթ ազալըրը, մէր-
հուլ Սաթի բաշազատէ Ապտիւլ Պա-
գի պէյէ:

Մամուրէթ իւլ Ազիզ վիլաեէթի
տաթիլինտէ քեայիլ Գուզուճիան
գազասը գայմազամլըրը, Էկին գա-
զասը գայմազամլըն էսպագ Զագ-գը Է-
ֆէնտիեէ թէվլիշ:

Սիւրէյի Հիւմանուէն էմինի էֆէն-
տի հազրէթլէրինին քէթիլտալարը
մէթոլալիլ մալիեէ խիւլէֆասընտան
Հիւսէյին Հիւսնի էֆէնտի Էլէ ճէ-
գայիլի պահը Սէֆիտ վիլաեէթի
տաթիլինտէ կիրքէ գազասը գայմա-
զամլը Մահիւր էֆէնտիեէ թիւթպէյի
սալիսէ:

Գաթմամնի վիլաեէթի իսթինաֆ
մահքէմէսի միւտտաթի ումուսիսի
Բէշիտ պէյէ թիւթպէյի սալիսէ թէվ-
լիշ:

Սըրպիսթան նաֆաա նազըրը Մ.
Պօկիլէվիլէ պիրինճի վէ Սըրպիսթան
տէմիր Եօլլարը միւթէթիլիշի ումու-
սիսի Մ. Տիւթիլի Սթապօնօլիլէ իւ-
շիւնճիւ թիւթպէյիտէն Մէճիտի:

Սիւրէյի Հիւմանուէն էմինի էֆէն-
տի հազրէթլէրինին մալտուճու Ապ-
տուլլահ Մահզար էֆէնտի լիէ հիւք-
քեամ պաշը Ապտիւլ Գատէր աղա-
եա պէշինճի թիւթպէյիտէն Մէճիտի:

Սըրպ գրալը սապըգ Միլան հազ-
րէթլէրինին քեաթիպի խուսուսի
տօգթօր Մ. Միշէլ Մէլիշիլիլ իւ-
միւշարիլէյիսին Էսթիթիթ օրճու Էիւզ-
պաշըրը Մ. Միշէլ Բասիլէ տէօրտիւն:

ճիւ Օսմանի վէ միւշարիլէյիսին սէր
խատէմէսի Մ. Անթուան Ֆալթիլ իւ-
տիկէր սէր խալիֆէսի Մ. Ժօզէֆ Բու-
պիլէ պէշինճի թիւթպէյիտէն Մէ-
ճիտի իշանը զիշանլարը իհսան պուլ-
ըուլմուշ տուր:

Թէմէթիլ թիւ վէրիլիսին թագալիլինէ
տէվամ օլունմաթնա, վէ մարտ 1/13
տէ անըն Էէրինէ կէշմէսի լազըմ
օլան բաթէնթա վէրիլիսին թագալի-
լինէ իսթիլտար իսթիլմէսին տայիլը
վիլաեէթա էմր վէրիլիլ տիր: Պու
էմրին սէպէպի շու տուր քի, Պապը
Ալի բաթէնթա վէրիլիսին թագալիլի
խուսուսիտա թէֆէրընաթճա էօյ-
լէ միւշարիլթա թէպատիլի իսթիթօր
քի, մէքըրը վէրիլինին թագալիլին
իհրասընտան էվլիլ միւշարիլթա մէգ-
քիւրէնին թէպիլիէսի լազըմէտէն
պուլունուէթ: Պարօն Հիւր թա-
րաֆընտան իթասը մուգտըրէր օլան
26 միլեթն 500 պիւն ֆրանգ շիւտիեէ
տէկին շու սուրէթտէ գուլանըմը
տըր: Պէշ միլեթն 500 պիւն ֆրանգ
Բուսիս թագալիլին ճարապիեէսինին
պագաեաթնա մահսուպէն: Իւշ միլ-
եթն ֆրանգ ալթուէն քիւլէլէր իր-
սալի իշին քի, պու քիւլէլէրին իր-
սի էվլիլի կիւն Մարիլեա վաթ-
ըուլլա վասըլ օլմուշ տուր: պիր
միլեթն ֆրանգ Պապը սէրասըրի վէ
Պահրիեէ նէգաթէթի իճթիեաճաթը
իշին, վէ 500 պիւն ֆրանգ տա թօր-
բիլ իսթիլմաթիլարընըն սիբարըշաթը
իշին Ալման գուլմաեաթնա: Ալ-
թըրը տէնիլին մէքըրլէթիլ թէ-
տալիլտէն գալաթըմուսը իշին
թայիլին իսթիլմիշ օլան մէօհլէթ, չը-
գան ճուճաա կիւնիլ իսթիլմա պուլ-
մուշ օլունտու հալտէ, մէօհլէթի
մէքըրլէ պիր սէնէ տահա թէմիտ
գըրընմըշ տըր: Մուգալիլէ աճքեա-
մինճա, պու մուսմէլէ, 1888 օգոս-
տոս 6/18 տէ իսթիլմա պուլաճագ ի-
քէն, էվլիլ մուգալիլէնին աճքեա-
մը վիլաեէթտա թէմիլլա իհրա օ-
լունմաաղընտան, մէօհլէթլէր լիւ-
զուլմ կէօրիլմիւշ, վէ պիր տէ Լօնտ-
րատա ալթըրըլարըն մատէն սա-
թըրը հիսապընտան Էիւզտէ 25

զայ վուգու պուլտուզու, վէ պու
զայա Տիւեուր ումուսիեէ իտարէսի
իւէ Բիթի իտարէսի վէ Օսմանը պան-
գասը բէք աղ իշիլիլաթ իթմէրլէ,
հէման մէճմուլի զալըն տէվլէթին
իւղէրինտէ գալաթըրը ճիհէթլէ, թէմ-
տիտի մէօհլէթ վաթը օլմուշ տուր:
Պու սուրէթլէ, շիւտիեէ գատար թէ-
տալիլտէն գալաթըրը միւսիւ-
քեաթտան թագալիլա 60 պիւն իրաի
օսմանի, Էանի թէքմիլ մուսմէլէնին
իհապ իթտիլէնէկի զարարըն նըս-
ֆընա Էազըն զիւնա զուհուրա կէլ-
միշ օլմաղլէ, պագի Էաթըր զիւնա
տիկէր պիր սէնէ զարֆընտա գալ-
լանըլմաթըն մուլաֆըրը մասլահաթ
օլահաղընը Մալիեէ նէգալիլթիլին
պի հագգըն միւլահաղա իլլէմէսի
թագալիլ տիր: (Լ. Հիւրը)

—Հաշմէթլու Միլան հազրէթլէրի,
ճուճաա իրթէսի սապահը, բաթիպ
օլունտու Էսթէթ փաթօրուլլա Իզմի-
րէ մուլաթըլէթլէ, վաթօրտա, Ա-
վըսթրիա—Մահար տէվլէթինին Իզ-
միր գօնսօլու թարաֆընտան իս-
թիլպալ օլունտալ, միւմաիլէյիսին
տալիլթի իւղէրինէ, գարանա չը-
գարագ, Ավսթրիա—Մահար գօնս-
լաթիլտէնէսինէ կիլթիլ տիր: Ազ
սօնրա, վալիլի վիլաեէթ Բիզա
բաշա հազրէթլէրի, բօթիլիպ մէ-
մուրու Արմենակ էֆէնտի իւէ պիր-
լիքտէ, միւշարիլէյիսին վիլիթա վիր-
միշ տիր: Միլան հազրէթլէրի Իզ-
միր շայեանը թէմաշա պաղը մա-
հէլլէրինի զիւտաթէթէ կիլթիլ տիր:

—Տիւնքի բօթիլ իւլէ ալընտն Գօ-
րէսընտանս Բօթիլիզ զաղէթաթը-
նըն Էազաղըրնա կէօրէ, Տէրիսաա-
տէթ իթալիս սէֆիլի պարօն Պան
հագգընտա չըգան վէ պաղը զաղէ-
թալարտա Էազըլան թիլաեէթլէրին
ասըլ օլմաեթալ, միւշարիլէյիսին, մէ-
զուլիլթիլ միւտտէթի իսթիլմա պուլ-
տուզուտա Տէրիսաաաթէթէ ալտէթ-
լէ, մէմուրիեէթին տէվլէթ իտէճէք
տիր: Շու գատար քի, Իթալիանըն
Գօթէնհալ էլիսի Մ. Մաֆէյ, Լօնտ-
րա սէֆարէթլինէ թայիլին իսթիլէճէք
օլան գանթ թօրէթլիլ Էէրինէ Մա-
րիտ սէֆարէթլինէ նասպ ու թայիլին
օլունմաճագ իսթիլ:

—Տէրիսաաաթէթ Իսթիլա սէֆի-
լինին զէվճէսի մատամ մարքիդ տը
Պէնտանա ճուճաա իրթէսի կիւնիլ
օլլու վէ գըրը իւլէ պէրապէր շէհրի-
միզէ մուլաթըլէթլէ, Պէյօղլունտա
վաթը Օթէլ Բուսապա Էնմիշէր տիր:

—Բարիս իւլ Տէրիսաաաթէթ պէյ-
նինտէ իշիեէն տէմիր Եօլլարը մու-
րալապալարընտան միւրէքքէպ օլա-
րագ, Պէյօղլունտա թէօթօնիս նամ
մահէլլտէ աղաթը իճթիմա իտէն մէճ-
լիսին սիւրաթ գաթաթը հագգըն-
տաթի միւզաթըրաթը իսթիլմա պուլ-
աղլէ, խասսէթլէն պու իշ իշին Տէ-
րիսաաաթէթէ կէլմիշ օլան մուրաթ-
լապար, ճուճաա իրթէսի կիւնիլ
մէմիլէթլէրինէ ալտէթ իթմիշէր
տիր: Տիւնքի մուրաթիսաալար իսէ,
թարիֆալար վէ սայլիլ իւղէրինէ
միւզաթըրէթլէրինէ տէվլէթ իթմէք
իւղլէ պուրաթա գալաթըր տըր:

Շիւտիեէ գատար վուգու պուլան
իճթիմալէրտէ ճէրէեան իտէն միւ-
զաթըրաթ նէթիլթիլտէ ալթիլթիլ
մատտէլէր գալաթըրաղըրըմըշ տըր:
Շէօլլէրի,

Շարգ սիւրաթ գաթաթըր ալաֆ-
մայիլին պիրինճի կիւնիլտէն իթի-
պարէն հէր բազար իրթէսի վէ բէն-
շէպիհ կիւնիլթիլ Բարիսուն Տէրի-
սաաաթէթէ վէ շարշէնպիհ վէ ճուճաա
իրթէսի կիւնիլթիլ շիւտիեէ գատար
մուայիլէ օլան սաաթըրտա Տէրի-
սաաաթէթտէն հարէքթիլ իտէճէք տիր:

Յունիսին Անտէն իթիլպարէն Բա-
րիսուն կէլէն գաթաթըր Էօլլէտէն
սօնրա ալաֆ: Աի 50 տագըգա կէշէ-
րէք Տէրիսաաաթէթէ մուլաթըլէթ ի-
տէճէկի կիպի, սաաթ 7հի 5) տա-
գըգա կէշէրէ տէ Տէրիսաաաթէթտէն
հարէքթիլ իտէճէքլէր տիր:

—Պէյօղլու միւթէպարըրը Արիֆ
պէյ, պիր միւտտէթտէն պէրու տիւ-
շար օլունտու խասթէլիլտէն ըհա-
եապ օլաթաթարագ, տիւն իրթիհա-
լը տարը պագա իլլէմիշ տիր:

Ճէնպէ ալաթը տիւն իհրա իսթիլ-
միշ, վէ շէրէֆաստըր օլան իրատէյի
սէնիլթիլ մուճիպիլնէ, ճէնպէ ալաթը
մէնարիֆի, ճէպի Հիւմանուտան
թէպիլիեէ իսթիլմիշ տիր:

Միւշարիլէյիսին, իֆֆէթ վէ իսթի-

ՊԱՆԳ ԷՄԲԵՐԻԱԼ ՕԹԹՕՄԱՆ

31 Յունիս 1889 հալը հազըր

ՄԱԹԼՈՒՊԱԹ	Ղուրուշ	ՏԻԻԵՈՒՆԱԹ	Ղուրուշ
Էսհամ—Սէրմաեէտէն հէնուզ ախզ օ-		Սէրմաեէ	1.100.000.000 —
լունմամըշ էսհամ	550.000.000	Թէտալիլտէ պանգնօթլար Սաթիլմանէտէ	49.830.600 —
Սանաթ	111.715.909 15	Շիւտիլէրտէ	—
Սանաթաթ մէվճուտ սէնէտաթ	31.207.893 13	Էօտէնէճէք գամալի	47.372.327 38
Սանաթիլի Հիւմանուէն հիսապաթըր ճարի-	474.518.220 25	Սաթիլիլ Հիւմանուէն հիսապաթըր ճա-	
եէսի		րիեէսի	—
Պանգաթըն զիմէթաթ	89.459.703 17	Հիսապաթըր ճարիեէյի միւթիլիլէթի-	
Հիսապաթըր ճարիեէյի միւթիլիլէթի-		Մաթըրապաթ	443.279.698 27
Ջիմէթաթ	287.066.331 11	Մուայեէն վատէլի տէթօղիթ	87.842.018 37
Էսհամ վէ էմթաա իւղէրինէ իզրազ օ-		Իշիլիեաթ	35.073.059 —
լունման մէպալիլ	259.591.678 15	Թէտիլիլ օլունմաճագ թէմէթիլի	591.517 —
Էմթաք վէ էշեա	8.033.730 20	Միւթէնէվիլի	49.186.895 39
Միւթէնէվիլի	1.572.050 25		
	1.813.166.117 21		1.813.166.117 21

Ապրնա միւթապըր օլունտու թատիգ օլունտու:
Սըրքեաթիպ Միւթիլիլ ումուսի
ՇԱՐԼ ԼԱ ՖՕՆԹԵՆ Մ. Մ. ՖՕՍԹԵՐ

գամէն վէ սատագաթ իլէ միւթ-
թասը ասորդաի պէնտէկեանը
սալթանաթը Սէնիբեւտէն օմարը, յա,
վէֆաթը մուհիսի ի Էնսիւֆի ազիւմ
օլմուշ տուր:

Ճէնազէ ալայնտա, միւթէվէֆաի
միւշաբիլէ, յիւն պիրատէրլէրի սապըզ
Շգօտրա վալի վէ գօմաւտանը միւ-
շիրանը ազամտան Թահիր բաշա
հազրէթլէրի, վէ պիրատէրլէրի
Ջապիլիէ նազըրը Գեւալի պէ, Է-
ֆէնտի հազրէթլէրի, վէ պիրատէր-
լէրի Սատրգ պէ, Էֆէնտի իլէ պիր
չօզ զէվաթը քերամ հազըր պու-
լունմուշաբ տըր:

— Խըտիվը սապըզ Իսմայիլ բաշա
հազրէթլէրին մախտուկարընտան
բըէն Սէհէմէտ Ալի բաշա հազրէթ-
լէրի տիւն Բարիստէն Տէրիսաատէ-
թէ կէլիլէրի տիր:

— Պանգ տը Գօնսթանթինօրլըն
մէհիսի խտարէ ըն յիսի Մ. Գօրօնեօ,
տիւն Պապը Ալիէ կիտէրէ, մէզ-
քիւր պանգանըն նիվաւմաթը էսասի-
եհսի իշին իճրասը թէքլիֆ գըլընան
թատիլաթ հազըրտա իյզահաթ ի-
թա իյէմիշ տիր:

— Քիրէտէն հուտուտը Օսմանիէն
գատար պիր տէմիր եօլու ինշասը ի-
շին Տ. Ալիօն ֆրանգլըզ պիր իսթիզ-
րազ ագտը զըմընտա եուհան մէ-
լիսի մէպուսանընտա ճէրէեան իտէն
մուպահասա, չըգան ճումաա կիւ-
նիւ խիթամ պուլմուշ տուր:

— Իտարէ, ի Մախտուէ վաբօրլա-
րընտա գամարա եօլմուլարընա է-
նէպի գուլմանիա վաբօրլարը կիպի
չիմտիէ գատար թաամ վէրիմէտի-
կի հայտէ, պուստան պէօյլէ գամարա
եօլմուլարընա թաամ վէրիմէտի վէ
թաամ ֆիեաթլընը պիլէթ իւճրէ-
թինէ զամմ իտիլմէտի գարաթիլը օլ-
մարը, թարապուլուսը Շամ, Պէյ-
րուլ, Թարապուլուսը Ղարապ վէ թիրէս-
թէ խաթիլլարընա իյէմէքտէ օլան
վաբօրլարա միւքէմէլ աշըրաթ թայ-
եին օլունարազ, մէզքիւր գամարա
եօլմուլարընա թաամ իթա գըլըն-
մագտա իտուկի, վէ պու ուսուլին
տիկիւր մահէլլէրէ իյէմէն վաբօրլա-
րա տախի թաամ իթա իտիլմէք իւզրէ
օլտուղու իշիտիլմիշ տիր:

— Մարտըն Ձեւը բազար կիճէսի
սաաթ 5 բատտէլէրինտէ Պարթընա
միւլհազ Ձերգինէ նահիբէսինին էլլի
պաշ տիվանը էհալիսինտէն պիր Իս-
լամ խանէսինէ միւսէլլահ 11 շախս
իշիպ, գաբուեու գըրմիշար, վէ
մէքգուլուն պաքիլէ վէ դաեթ հիւ-
սէնա հէպիլիսինի գաշըրմազ իսթէ-
միշլէր իսէ տէ, խանէ սահիպի Ահ-
մէտին զէվմէսի Բէմպէ նամ գատըն
էլիսէ ալէաթը զիրաիեւտէն պիր
պալթա ալըս, վէ գաբու էօնիւնտէ
տուրուպ, « Սիլ գըզըրը գաշըրա-
նագաբընը, նամուստուզ հապիլլէր »
տիեհէրէ, էլիսասը մէքգուլուն Պար-
թըն պէլէտիեհ ըն յիսի Հասան պէ-
յին մախտուլուն Հազըր իլէ չիֆթ-
լիկինտէ միւսթախտէմ ճին Ալի վէ
Նաղը Հասան օղու էմին նամ շախս-
լարը գուլազ կէօեիւս վէ կէօպէր-
լէրինտէ ազըր սուրէթտէ ճէր իթ-
մէսիլլէ եերէ տիւշիւրմիւշ, վէ տի-
կէրէրինի տէ մէզպուրէ գըզըրազա
պիր գաբար կէլմէքսիգին ֆիրարէ
մէհպուր իթմիշ օլտուղու վէ իշին

ատիեհէն թահգըզ վէ թէտգիլ ի-
տիլմէքտէ իտուկի, Պարթընտան
ալընան իսպէրլէրտէն անաշըլմըշ
տըր:

— Խայրէպօլու ճիվարընտա պիր էշ-
գընա ֆըրգապը թէօրէտիկի, վէ պու-
ֆըրգանըն մահվը, էտիրնէ վիլաեհ-
թինէ իթթիլազ օլունաճագ թէ-
տապիլի շէտիտէնէ վապէսթէ պու-
լունտուղու, Թէքիլարընտան իշար
օլունուեօր:

— Ձրգան ալ գարֆընտա Եանեա
վիլաեհթինին Մարկէլիլ նամ մա-
հէլլինտէ շիտտէթիլ զէլլէլէր վու-
գու պուլարագ, օթուգտան զիեա-
տէ խանէ երգըլաղը կիպի, մահէլլի
մէզքիւրտէ եէնիտէն պազը շէտիտ
հարէթթիլ աղզ զուհուրա կէլէրէ, 450
գատար խանէ երգըլմըշ եախօտ
խաաարտիտէ օլմուշ տուր:

(Մաթպուլաթ իտարէյի պէհիեհսինտէն)
Մալիեհ նէզարէթի ճէլիլէսինտէն
պիլվիլուտ կէշէն բազար իթթէսի
կիւնը չըգան էվրագը հալաւտի-
տէ միւնտէրի իշանը ըհսիտէ,
Խաղինէյի ճէլիլէ երքեանընտան
միւլի ըհսի իսթիլալինէ մէհզու
պուլունալար միւնտէնտա, Պէյթ
իւլմալ միւտիլլէլլէ մա թէրճէմէ
թահրիլաթը ճէնէպիեհ միւտիլի
սէհվէն զիքը օլունմաւորը ճիհէթլէ,
թահիլիլ իւզուլու, նէզարէթի միւ-
շարիլլէ, յահտան իշար պուլուրազլէ,
քէյֆիեհթին թահիլիլինէ իպթիլաթ
գըլընտը:

ԹԵԼԵԿՐԱՖ

Բարիս, 15 ապրիլ. — Խըտիվը Մը-
սըր հազրէթլէրինին մախտուլարը,
սէրկիլի ումուլիեհ զիեարէթէ կէլէ-
ճէքլէր տիր:

Ձար հազրէթլէրինին իքինճի մախ-
տուլու կըանտիլգ Ժօրթ տախի տէ-
րունինտէ օլարագ, ճէսիմ պիր Բուս
տոնանմաք, սէրկիլի ումուլի էանա-
սընտա Պրէսթ իմանընա կէլէճէք
տիր, Կրան տիւզի միւշաբիլէ, յէ, վէ
մահէթ ինտէքի գապիթանա մախտուս
օլարագ Բարիստէ, չիմտիտէն պազը
տալիլէր թէտարիք օլունմուշ տուր:

ՄՈՒՀԱՔԻՄԻ

(1356 Գրոմիտուս տեղամ)

Բէյիս. — Սիլ պուլուն թանրմատը-
ղընը, օ սիլ թանրմատըը հայտէ
նաաթ օլուր քի սիլէ խուսուլմէթի
օլուն:

Հաճիլէր. — Պու միւֆթիլիլէր պի-
զէ կէլիլէր, (Միւտտաի շախսիլէ-
րի կէօթէրէրէք) Պունար քէնտիլէ-
րին շէհաաթէ զըմընտա 14 լիւրա
վատ իթմիլլէր, վիրմէմիլլէր, էկէր-
չի պիլ Ձէր լիւր վիրէճէք օլուր է-
սէք, շէհաաթէ իթմէքտէն վազ կէ-
շէճէքլէրին սէօյլէտիլլէր:

Իզլէթ պէյ. — Բէյիս պէյ էֆէն-
տի, պուլուն պէնտէնիլ տախի աղզ
իթմէք իսթէեօր իտիմ. Սապահլա-
եըն պունարըն տիւքքեանընտա ի-
տիմ. Հաճիլլէր պէնտէնիլ պուլուն
սէօյլէտիլլէր, Վէրիլլէր իսէ էյի օ-
լուն պ օլմատըընը սիւալ իթմիլլէր,
հաթթա տիւքքեանտա տահա պիր
գաշ ըիլլէր վար իտի. Պէնտէնիլ
պուլուն սըրֆ ումուլը շախսիեհ-
տէն կէօթիլլէր մտէն, պուլուն պէն-
տէն սիւալ իթմէմէլլէրին իթմար
իթմիլ. Մամաֆիհ պու շահիտ Հա-
սան էֆէնտիլլէ Ատիլ էֆէնտիլլին ի-

ֆատէսինին թաթպիլի զըմընտա
մուվազգաթէն Հասան էֆէնտի հու-
ղուր մահէթէտէն չըգարըրսն տա
Ատիլ էֆէնտի պիր քէրէ տահա ի-
ֆատէ իյէսին:

(Հէյեթի մահէթէտէ վէրիլլէն
գարար իւզէրինէ, Հասան էֆէնտի
տիւշարը չըգարըրաթ Ատիլ էֆէն-
տի թէքրար իֆատէ վէրտի.)

Իզլէթ. — Էվլէլլէր իֆատէսինտէ
բարաեը Պահապիտ մէյաւնընտա
վէրտիմ տէմիշ, Հաճիլլէրտէն հա-
կըսընա վէրմիշ. օթուրոնէեօրլար մը
իմիշ. սաաթ գաշտա՝ վէրմիշ. Հա-
սան էֆէնտիլլէ կէօրմիւշ միւ. վէր-
տիլլէ բարա նէ՝ ճինս իմիշ. պու բա-
րա նէ՝ իշին վէրիլմիշ:

(Սիւալ օլունտու. Շատրվանըն ճա-
մի գաբուսու ճիհէթինտէ վէրտիլի-
նի, սաաթըն գաշ օլտուղունու պէ-
լէմէեիլ բարանըն լիւրա վէ 20 թա-
նէ իտուկիլի վէ բարաեը վէրտիլ-
տէն սօնրա Հասան էֆէնտի քէնտի-
սին կէօթիլլէրտէ, պու բարաեը
նէ՝ իշին վիրտիլլէր սիւալ իյէմէսի
իւզէրինէ, սըգըլարագ քէտէրինտէն
պիլլէ վէ պուլարա պօրճու օլտու-
ղունտան վէրմիշ օլտուղունու սէօյ-
լէտիլլին պէեան իյէտի.)

Հասան էֆէնտի թէքրար ճէլպ օ-
լունարագ, իսթիլլէր օլունտուգ-
տա, Ատիլ էֆէնտիլլին իֆատէսին
թէեհիտ իյէտի. իֆատէսին խի-
թամ իյսալ իթմիլլէրտէն սօնրա չը-
գար քէն զապթ բեաթիլի Ալիլ պէյ
տահա իֆատէսի օլտուղունու պէ-
եան իյէմէսի իւզէրինէ, թարաֆը
րիեաթէթտէն միւշահէտաթը հէրնէ
իսէ սէօյլէմէսի իթմար օլունտու.)

Հասան. — Պէյ օն կիւն սօնրա պիր
կիւն Ատիլ էֆէնտի, եանընտա Ահ-
մէտ պէյ նամընտա պիր կէնճ պու-
լունտուղու հալտէ տիւքքեանըմա
կէլիլլէր, Էվլէլլէր քէնտիլլէն պիր
սաաթ ալմիշ իտի. Անր սաթաճաղը-
նը սէօյլէտի. Մէզաթա վիրէրէք մա
գօրտօն սաթտըրտըմ. Պիրտէ էլմաս
իյնէ վար իտի...

Բէյիս. — Ատիլ էֆէնտիլլին եանըն-
տաքի Ահմէտ պէյ ըլմ իտի:

Հասան. — Քիրմին նէսի օլտուղու-
նու պիլլէմէմ. Փազաթ էքսէրիեա
Ատիլ էֆէնտի իլէ պիրիլլէրտէ պու-
լունուր իտի:

Բէյիս. — (Ատիլ էֆէնտիլլէ խի-
թապէն.) Օ Ահմէտ պէյ ըլմ տիր:

Ատիլ էֆէնտի. — Սապըզ Կիւլիւշ-
խանէ մուհաաթէսի Տէրվիլ էֆէն-
տիլլին մախտուլուն Ահմէտ պէյ իտի:

Բէյիս. — (Հասան էֆէնտիլլէ խի-
թապէն.) Բէք էյի տէվամ իտիլիլ:

Հասան. — Էվլէլլէր, իյնէ, սաաթ
վէ գօրտօնու 14 լիւրտա սաթտըզ,
բարալարը քէնտիլլէրինէ վէրտիմ,
կիլթտիլլէր, Պէնտէնիլ քէնտիլլէրին
պունարըն նէ՝ իշին սաթմիշ օլտու-
ղունու սօրմուշ իտիմ, Վիրտիլլի ճէ-
վապը բէք իլի կէօրէմէտիմ, Բէտէ-
րիլլէ էսիլտէն պէրու աշպապըղը-
մըզ օլտուղունտան, վէ հէլլէ Էվլէլլ-
ճէ վիրտիլլէ բարաեը կէօրէրէք, պիր
նէվ չիւպհէեհ զահիլ օլմուշ իտիմ:
Ագաթ իւզէրի Նուրը Օսմանիէն
ճամիլ շէրիֆի հալիլիսինտէն կէյիեօր
իտիմ, պունարա թէսաաթիլ իթ-
տիմ:

(Տեղամ)

ՍՈՐՈՒՅԻՅԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Գալաթա 4 ապրիլ

Հ. Գ. ումուլի 3 գար. Դ. Բ.	17 34
Գ. Գ. ապրիլ 4 աշըլ. տուպը Գ. Բ.	17 39
Իւնիֆիէ գար. ապրիլ Գ. Բ.	
Սէրի Ա. Ա. Իսթիլլազ	29 10
Ս. Բ. Բ.	16 17
Ս. Գ. Գ.	17 39
Բուլէլի չըմէնտըֆէրի	59 00
Ագշէ ֆալիլի	7 00
Բաբօր	27 1/2
Հէվալէսիլ	32 1/2

ՊԱՆԳԱ ԱԳՍԻՆԱԼԱՐԸ

Գրէտի. Կէնէրալ	9 06
Սթամպուլ պանգապ	7 19
Սօսիլթէ Ժէնէրալ	4 27
Թրամպուլ	4 60
Սօսիլթէ օթթօման պանգապ	4 33

ԱԻՉԻԼԻՐԻՆ ՖԻԵԱԹԸ

Օսմ. վրասը 100 դրուլտան	Ղ. Բ. Բ.
Պէեազ Մէհիլիեհ ֆարգը	108 25
Մէթալիք	102 20
Պէշլիք	103 30
Ալթըլէք	103 30
Պազըր	100 00
Գալմէ	100 00
Ինկիլիք լիւրասը	110 20
Ձրանսըզ ալթունը.	87 32
Բօլ	91 12
Գրէմից ալթունու	51 15
Գարպօն գալմէսի	8 53
Իսթիլլազ տախիլի	00 00
Սապահ	42 20 1/2
Էօյլէն	42 20 1/2

ԻԼԱՆ

ԻՇՊՈՒ ՆԱՍԻՀԱԹԸ ՍԸՀՀԻԵԹԻ
ԳԵՍԻՊ ՀԸՖՁ ԻՏԻՆ

ՍԲԷՍԻՖԻՔ ՄԱՆԱՐԱՆ ՆԱՄ ՄՈՒԱԼԼԻԵՆ
Իլէ, 24 սաաթտա չօճուգլարը պօղմա-
նա, վէ հէր սիննտէ օլան քիմնէլլէրին-
չիտտէթլի վէ նէլլէլի էօքսիլիլլէրէրի-
նի շիֆա իտէպիլլիլլէրինիլ. Պու մուալի-
ճէ, էիրմի սէնէ մուվաֆֆազըլլէթլէ
իճրա իտիլիլ, թէսսիլլիլլին պիրապիր
օլտուղու անաշըլմըշ, վէ բէք չօք մէմ-
լէքէթլէրտէն միւքեաթաթլար վէրիւ-
տիկի կիպի, ճէմիլլէթլէ իմիլլէ թարա-
ֆընտան տախի մազհարը թագաթիլ օլ-
մուշ տուր:

Շարգտա ումուլի տէրօսու. Տէրիսաա-
տէթտէ Գալաթաա Գարաքէօյտէ վազը
Տէյիլմէն խանընտա 14 նիւմէրօլու Ան-
թըրքօ ֆարմասէթիլլէ նամահէլլ տիր:
Մուալիլլէն իսթի ՍԲԷՍԻՖԻՔ ՄԱՆԱՐԱՆ
տըր:

Տէրիսաաաթթ-Պէլլօվա վէ Եամպօլու-
Տէտէաղաճ խաթթլարը իւզէրինտէքի
մէվազըֆըն եէքտիլլէրինէ բարա բար-
չա իրապ օլունաճագ հաաըր սիւրիւր-
կէսի, բիրինշ վէ էյրէլլի օթունտան
չիմտիեհ գատար սիւրաթ գաթարը թա-
րիֆաը մուհիլլինէ իւճրէթի նաղլիեհ
ախալ օլունուր իքէն, պու կիւնը թա-
րիլլտէն իթիլլարէն աաթ թրէն թարի-
ֆայի ումուլիլլէսինին պիրինճի սընըֆ
ֆիեաթթլա իւճրէթի նաղլիլլէ ալընա-
ճաղը վէ վազօրլարը թէմալիլլէ էիւք-
լէթմէք շարթըլա իճրա իտիլլէք պու
նէվ իրապթտան իսէ, քէմաֆի իւս
սապըզ աաթ թրէնին 24 նիւմէրօլու
թարիֆայի մախտուսէսի մուհիլլինէ,
իսթիլլաթ իւճրէթ օլունաճաղը իւրա վէ
պէեան գըլընըր:

Տէրիսաաաթթ ֆի 9 ապրիլ սէնէ 1889

Իշիկտիլի գոաթմանիս տիրէքթօրյոյոյոյ



Տեղատեղիք իր Գիշերք—Չեքսիսի արարնուս Եղանք քարիփասար, 1889 Յունի. 15 տեղ իրիպարեկ

ՍԹԱՍԻՈՆ ՏԵՐՍԱՍՏԵԹ ԲԻԴԻԻԲ-ՉԵՔՍԻՍԻ	ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՍՈՒ															
	6	8	10	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԵՔԵԹ															
Սթանպոլ	6 30	6 59	7 29	7 50	8 30	9 00	9 31	10 23	11 20	12 05	1 25	2 20	3 05	4 00	4 29	5 08
Գուգարու	6 39	7 09	7 38	8 08	8 39	9 10	9 40	10 32	11 29	12 14	1 34	2 29	3 14	4 09	4 38	5 17
Եկնի-գարու	6 43	7 13	7 42	—	8 43	9 14	9 44	10 36	11 33	12 18	1 38	2 33	3 18	4 13	4 42	5 21
Սամաթիա	6 49	7 19	7 48	—	8 49	9 20	9 50	10 41	11 38	12 23	1 43	2 38	3 23	4 18	4 47	5 26
Եկնի-գուգարու	6 54	7 23	8 01	8 22	8 54	9 25	9 55	10 45	11 42	12 27	1 47	2 42	3 27	4 22	4 51	5 30
Մագարի-քեօյ	7 09	7 38	8 11	8 39	9 05	9 37	10 05	10 57	11 58	—	2 01	3 55	3 41	4 34	5 03	—
Ա. Սթանպոլ	7 18	—	—	8 51	—	9 46	—	11 06	12 09	—	2 10	—	3 50	—	—	5 43
Բիւրիւք-Չեքսիսի	—	—	—	9 01	—	—	—	—	12 17	—	—	—	—	—	—	5 56

ՍԹԱՍԻՈՆ ԲԻԴԻԻԲ-ՉԵՔՍԻՍԻ ՏԵՐՍԱՍՏԵԹ	ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՍՈՒ															
	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35
	ՎԱԳԹԸ ՀԱՐԵՔԵԹ															
Բիւրիւք-Չեքսիսի	—	6 50	—	—	—	—	—	—	—	1 40	—	—	—	—	—	5 37
Ա. Սթանպոլ	6 30	7 00	—	8 00	—	—	9 55	—	11 20	—	1 50	2 20	—	4 00	—	5 54
Մագարի-քեօյ	6 40	7 10	7 40	8 11	8 40	9 11	10 05	10 32	11 30	—	2 00	2 30	3 15	4 10	4 39	5 18
Եկնի-գարու	6 53	7 23	7 51	8 24	8 54	9 25	10 17	10 45	11 43	1 19	2 13	2 43	3 28	4 23	4 51	5 25
Սամաթիա	6 57	7 27	—	8 28	8 58	9 29	10 21	10 49	11 47	1 23	2 17	2 47	3 32	4 27	—	5 28
Եկնի-գարու	7 03	7 33	—	8 34	9 04	9 35	10 27	10 55	11 53	1 29	2 23	2 53	3 38	4 33	—	5 34
Գուգարու	7 07	7 37	7 59	8 38	9 08	9 39	10 31	11 00	11 57	1 33	2 27	2 57	3 42	4 37	5 00	5 38
Սթանպոլ	7 15	7 45	8 07	8 46	9 16	9 47	10 39	11 08	12 05	1 41	2 35	3 05	3 50	4 45	5 08	5 46

Այժմ իրարման իրարման տաղաւար, աղաւարն սաւաթ 5 ինչ 59 տաղաւար արարնուս Եղանք քարիփասար, 1889 Յունի. 15 տեղ իրիպարեկ
Չեքսիսի արարնուս Եղանք քարիփասար, 1889 Յունի. 15 տեղ իրիպարեկ
Չեքսիսի արարնուս Եղանք քարիփասար, 1889 Յունի. 15 տեղ իրիպարեկ

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՍՈՒ 322															
Պէտքէր Բազար իրիփասար, Զարչնապիսի վէ ձուռնա կիւնիւրի հարեքէթ իտէր :															
ՍԹԱՍԻՈՆ															
Իւսկիւպ	Վ. Բ. Բ. Բ.	42	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Սարամպէյ	Վ. Բ. Բ. Բ.	40	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Թըրնոփ	Վ. Բ. Բ. Բ.	4	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Գարա-քուռար	Վ. Բ. Բ. Բ.	2	00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Բարնէ-մարապիսի	Վ. Բ. Բ. Բ.	3	05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Եկնի-գարու	Վ. Բ. Բ. Բ.	4	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Զարչնապիսի	Վ. Բ. Բ. Բ.	5	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Եկնի-գարու	Վ. Բ. Բ. Բ.	6	00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՍՈՒ 321															
Պէտքէր Սալը, Բէնչնապիսի վէ ձուռնա իրիփասար կիւնիւրի հարեքէթ իտէր :															
ՍԹԱՍԻՈՆ															
Եկնի-գարու	Վ. Բ. Բ. Բ.	6	06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Զարչնապիսի	Վ. Բ. Բ. Բ.	7	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Բարնէ-մարապիսի	Վ. Բ. Բ. Բ.	8	09	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Գարա-քուռար	Վ. Բ. Բ. Բ.	9	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Թըրնոփ	Վ. Բ. Բ. Բ.	10	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Իւսկիւպ	Վ. Բ. Բ. Բ.	10	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Սարամպէյ	Վ. Բ. Բ. Բ.	11	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Թըրնոփ	Վ. Բ. Բ. Բ.	1	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Գարա-քուռար	Վ. Բ. Բ. Բ.	2	00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Բարնէ-մարապիսի	Վ. Բ. Բ. Բ.	3	05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Եկնի-գարու	Վ. Բ. Բ. Բ.	4	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Զարչնապիսի	Վ. Բ. Բ. Բ.	5	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Եկնի-գարու	Վ. Բ. Բ. Բ.	6	00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՍՈՒ 322															
Պէտքէր Բազար իրիփասար, Զարչնապիսի վէ ձուռնա կիւնիւրի հարեքէթ իտէր :															
ՍԹԱՍԻՈՆ															
Իւսկիւպ	Վ. Բ. Բ. Բ.	42	43	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Սարամպէյ	Վ. Բ. Բ. Բ.	40	49	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Թըրնոփ	Վ. Բ. Բ. Բ.	4	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Գարա-քուռար	Վ. Բ. Բ. Բ.	2	00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Բարնէ-մարապիսի	Վ. Բ. Բ. Բ.	3	05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Եկնի-գարու	Վ. Բ. Բ. Բ.	4	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Զարչնապիսի	Վ. Բ. Բ. Բ.	5	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Եկնի-գարու	Վ. Բ. Բ. Բ.	6	00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

ԳԱԹԱՐ ՆՈՒՄԵՐՍՈՒ 321															
Պէտքէր Սալը, Բէնչնապիսի վէ ձուռնա իրիփասար կիւնիւրի հարեքէթ իտէր :															
ՍԹԱՍԻՈՆ															
Եկնի-գարու	Վ. Բ. Բ. Բ.	6	06	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Զարչնապիսի	Վ. Բ. Բ. Բ.	7	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Բարնէ-մարապիսի	Վ. Բ. Բ. Բ.	8	09	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Գարա-քուռար	Վ. Բ. Բ. Բ.	9	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Թըրնոփ	Վ. Բ. Բ. Բ.	10	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Իւսկիւպ	Վ. Բ. Բ. Բ.	10	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Սարամպէյ	Վ. Բ. Բ. Բ.	11	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Թըրնոփ	Վ. Բ. Բ. Բ.	1	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Գարա-քուռար	Վ. Բ. Բ. Բ.	2	00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Բարնէ-մարապիսի	Վ. Բ. Բ. Բ.	3	05	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Եկնի-գարու	Վ. Բ. Բ. Բ.	4	15	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Զարչնապիսի	Վ. Բ. Բ. Բ.	5	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Եկնի-գարու	Վ. Բ. Բ. Բ.	6	00	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Սարամպէյ իրիփասար, Զարչնապիսի վէ ձուռնա կիւնիւրի հարեքէթ իտէր : Զարչնապիսի վէ ձուռնա կիւնիւրի հարեքէթ իտէր : Զարչնապիսի վէ ձուռնա կիւնիւրի հարեքէթ իտէր :